



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Claudii Fleurii Abbatis Historia Ecclesiastica**

Ab Anno 361. Usque Ad Annum 395

**Fleury, Claude**

**August. Vind. [u.a.], 1758**

**VD18 90117786**

§. 37. Translatio S. Babylæ.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-66032](#)

**Sæculum IV.** linis fabula, cui templi superstitione innite.  
**A. C. 362.** batur, ad excitandas juvēnum cupiditas erat aptissima; lascivientis Dei exemplum pudicos esse non sinebat, nec pati, ut alii essent; si quis in oppido Daphne habitabat, nullius irretitus amoribus, stupidus ille, & sensu carere credebatur, cuius occursum tanquam hominis impii, & pessimi ominis omnes fugiebant.

## §. XXXVII.

*Translatio S. Babylæ.*

**Sup. XIII.** Gallus Cæsar, Juliani frater, ut locum tantopere profanatum emundaret,  
**§. 4.** ex urbe Antiochia S. Babylæ Reliquias illiciū inferri ante annos undecim jussérat, & exinde oraculum obmutuerat; Gentiles silentii causam Sacrificiorum, & cultus Apollinis cessationi adscribabant, at quamvis Julianus nec Sacrificiis, nec libationibus parceret, nullum amplius responsum potuit elici, nisi quod oraculum silentii sui rationem reddiderit, locum ossibus mortuorum esse repletum. Intellexit effati sensum Julianus, & quamvis plura alia mortuorum corpora Daphne sent sepulta, solius Martyris Babylæ corporeum Deum suum offendere cognovit, jussaque, ut Galilæi loculum auferrent. **Chri-**

**Ruf. I. c. 35.** stianorum omnis ætas, & sexus conveniunt, & sandapilam pretiosam, curruimpositam, transtulerunt Antiochiam, a qua

Daphne

Daphne stadiis quadraginta, id est, dua-Sæculum IV.  
bus ferme leucis distabat; Hæc transla- A. C. 362.  
tio, Christianis lætitia exultantibus, tri-  
umphi speciem referebat, quem S. Mar-  
tyr Dæmonibus devictis meruisset; ut  
gaudium testarentur, atque tam longi  
itineris laborem levarent, Psalms cane-  
bant. Qui canendi peritiores erant, in-  
cipiebant; his omnis populus responde-  
bat, ad quemlibet versum repetens illa  
verba: *confundantur omnes, qui adorant Psalm. 96.7.*

*sculptilia, & gloriantur in simulacris suis.*

Cantantium voces usque ad Cœlum ex-  
tollebantur. Julianus hac pompa, &  
probroso Gentilibus cantu offensus, pœ- Sozom. V.  
nas a Christianis exposcere statuit; Sa- c. 20.

Iustio Prætorii Orientis Præfecto, alteri,  
quam illi Galliarum, aliter videbatur,  
quamvis ipse Gentilis esset, dicebatque  
Imperatori, sic iis adeo concupitam Mar-  
tyrii gloriam concessurum; at illo in pro-  
posito pervicaciter perseverante, Salu-  
stius, ut obediret, die altera aliquos Chri-  
stianos comprehendi, & in carcerem mit-  
ti jussit. Cum sibi ex captivis unum ad- Ruf. ibid.  
duci præcepisset, ei juvenis, nomine  
Theodorus, sistitur, qui ipsius jussu a ma-  
ne usque ad vesperum tortoribus aliis, &  
aliis labori succendentibus tanta crudelita-  
te cruciatus est, ut spectatores faterentur,  
nihil unquam a se visum, quod huic sæ-  
vitiæ par esse possit. Interim Theodorus

Sæculum IV. inter duos tortores in equuleo suspensus  
A. C. 362.

vultu tranquillo, & hilari eundem Psalmum, quem Ecclesia Christianorum die præcedenti cecinerat, repetebat. Eo in custodiam remisso, Salustius, quid egisset,

*Aug. XVIII* ad Imperatorem desert, suadens, desistere civit. c. 52. ret ab incepto, ex quo utilitatis nihil, sed multum dedecoris exspectandum esset.

*Theod. III.* Rufinus, qui hanc historiam narrat, pro priis oculis vidisse se Antiochiæ hunc

c. 2.

Theodorum affirmat, sibique interroganti, an dolorum acerbitatem sensisset, respondisse; se ab initio quidquam doloris sensisse, ad deinde penes se vidisse juvenem, vultus sudorem candidissimo linteo abstergentem, & saepe aquam frigidam sibi propinantem, qua ita fuisset refocillatus, ut, cum deinde ab equuleo fuisset depositus, id sibi nulla levaminis, sed mortitiae causa fuisset.

Aliam hujusmodi confusionem Julianus a quadam vidua notissimæ pietatis,

*Theod. III.* nomine Publia, tulit; ea filium ex matr-

c. 19.

monio, in quo modico tempore vixerat, generat, Joannem dictum, qui diu inter Presbyteros Antiochenos primus fuit, atque saepius aliquorum suffragiis in Episcopum cooptatus, quod autem onus ipse semper devitavit. Mater ejus Publia cœnobio Virginum præerat, quibuscum quotidie Laudes Divinas canebat; si Imperatorem ante illarum ædes transire contin-

geret,

geret, unitas voces extollebant omnes, Sæculum IV.  
 illos præcipue Psalmos canentes, quibus A. C. 362.  
 Idolorum vanitas deridetur, qualis est:  
*Simulacra Gentium, aurum, & argentum, Psal. 113.*  
*opera manuum hominum. Similes illis 4. 8.*  
*fiant, qui faciunt ea, & omnes, qui confidunt in eis.* Iratus Julianus jussit, ut quotiescumque ipse transiret, tacerent hæfæminæ. Publia contempto ejus imperio, sodalibus suis animos addidit, atque, alia vice Imperatore transeunte, incitavit, ut canerent: *Exsurgat Deus! & dis- Psal. 67.*  
*spentur inimici ejus!* Julianus multo magis irritatus, Publiam ad se adduci, &, nulla senectutis, vel pietatis eximiæ habita ratione, ab uno Prætorianorum suorum ejus ambas genas alapis contundi, totasque rubore suffundi præcipit. Illa maximo se honore pro Christo affectam æstimans, in suam cellam rediit, & consueta cantica spiritualia continuavit.

### §. XXVIII.

#### *Templum Daphnes consumitur.*

**S**ancti Babylæ Reliquiæ Antiochiæ in *Chrys. pag.*  
 eodem loco sacro repositæ sunt, ubi 463. *Sozom. V.*  
 ante translationem, Galli Cæsaris jussu c. 20. factam, asservabantur; at brevi post ignis *Theod. III.*  
 Daphnes templum corripuit, tectum c. 2. omne consumptum, ornamenta, & Iodolum Apollinis, ex ligno quidem deaurato, sed arte, & opere speciosissimum, a

H 4 capite